



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
The people's Democratic Republic of Algeria
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
Ministry of Higher Education and Scientific Research
جامعة محمد لامين دباغين سطيف 2
Mohamed Lamine Debaghine Setif 2 University



كلية الآداب واللغات
Faculty of Literature and Languages
قسم اللغة والأدب العربي
Department of Arabic Language and Literature

بالتنسيق مع مخو المقاربة التداولية واستراتيجيات الخطاب
ومشروع البحث التكويني الجامعي (PRFU): ترجمة معاني القرآن الكريم في ضوء اللسانيات الحديثة

ينظم الملتقى الوطني الأول

المعالجة الآلية للغة العربية

-التحديات والآفاق-

يومي 22 و23 أكتوبر 2024



الديباجة

أحدث ظهور الحاسب الآلي ثورة علمية في جميع المجالات والميادين العلمية والحياتية والاقتصادية. وقد أدى التطور المتزايد له، عبر أجيال عدة، من حيث قدرته على تخزين ومعالجة البيانات وتحليلها من جهة والاستعمال المتزايد للشبكات من جهة أخرى إلى تطوير حواسيب وآلات ذات القدرة على استقبال كم هائل من البيانات الضخمة قصد استغلالها في عدة تطبيقات باستخدام نماذج رياضية وخوارزميات الذكاء الاصطناعي بتقنياته المختلفة (تعلم الآلة، التعلم العميق وتقنيات الشبكات العصبية التي تحاكي عملية تعلم دماغ الإنسان) محاكية بذلك السلوك البشري. ومن أمثلة هذه التطبيقات نذكر على سبيل المثال لا الحصر الاستنتاج والتخطيط والتعليم والمعالجة الآلية للغات الطبيعية.

وبعد اللّغة ناقل المعرفة عند جميع الأمم، ولمواكبة الحركة العلمية أصبح لزاما إدخال اللغة العربية واستخدامها في ضوء التقنيات الحديثة وتضخم المعلومات. وذلك بتطوير البرامج التي تتيح فهم اللغة العربية وإخضاعها لعدد من المعالجات الآلية على مختلف المستويات الصوتية والصرفية والنحوية والنصية والدلالية. غير أن أي تطور في مجال معالجة اللغة العربية وهندستها يجب أن يراعي خصائص اللغة العربية وقواعدها وسماتها دون إغفال ما وصلت إليه معالجة اللغات الأخرى من نتائج متقدمة.

ولعل قلة المصادر اللغوية وكذا التنوع اللهجي ونقص التمويل والدعم للبحوث الموجهة للمعالجة الآلية للغة العربية تعدّ من أهم التحديات التي تواجه الباحثين اللغويين والمطورين الحاسوبيين في هذا المجال على حد سواء. وفي مبادرة للنهوض بمجال تقانات اللغة العربية، نسعى من خلال هذا الملتقى الوطني إلى الوقوف على الوضع الراهن للغة العربية وتحدياتها في ظل استخدام التقنيات الحديثة للذكاء الاصطناعي، والتعرف على السبل التي تؤدي للرفي بمجال هندسة اللغة العربية ومواكبة عصر الحوسبة.



آخر أجل لاستقبال المقالات: 25 أوت 2024

تاريخ الرد على المقالات المرسله: 25 سبتمبر 2024

تاريخ التسجيل وإرسال المقالات النهائية: 10 أكتوبر 2024

ترسل المقالات عبر الرابط التالي <https://form.univ-setif2.dz/index.php/977127?lang=ar> :



أهداف الملتقى

- الوقوف على المعالجة الآلية للغة العربية والمفاهيم الأساسية المرتبطة بها.
- عرض الدراسات السابقة وأحدث البحوث النظرية والإنجازات التطبيقية في مجال المعالجة الآلية وحوسبة / هندسة اللغة العربية.
- تقييم تقانات اللغة العربية والنظم الآلية ومقارنتها بمثيلاتها العالمية.
- الخروج بالتوصيات التي من شأنها النهوض والوقوف أمام التحديات والعراقيل التي تواجه تطوير معالجة اللغة العربية آليا ومشاريعها.
- تبادل الخبرات لإقامة شراكات علمية ودراسات بينية في المجال

محاور الملتقى

المحور الأول: هندسة اللغة العربية ومعالجتها آليا

- المفهوم والمجالات العلمية/ اللسانية ذات الصلة بخدمة اللغة العربية
- العنونة الصرفية والنحوية للنصوص العربية وأهم تطبيقاتها، مثل المدفقات الإملائية والنحوية والترجمات الآلية.

المحور الثاني: تحليل المحتوى اللغوي العربي

- التحليل المستوياتي للغة العربية (الصوتي، الدلالي، ... إلخ)
- التحليل الآلي للمشاعر والانفعالات في النصوص العربية
- التنوع اللهجي وأثره في المعالجة الآلية للغة العربية
- تحليل الخطاب والتوليد الآلي للنصوص
- تصنيف النصوص العربية وتلخيص محتواها

المحور الثالث: الترجمة الآلية والمعجم العربي

- المعجم العربي الحاسوبي وتطوير قواعد البيانات المعجمية العربية وتطويرها لخدمة التطبيقات اللغوية المختلفة
- الترجمة الآلية من وإلى اللغة العربية وتعريب التطبيقات

المحور الرابع: التنقيب في البيانات باللغة العربية وقضايا الويب الدلالي والأنطولوجيا العربية

- تقنيات التنقيب في البيانات العربية (Data mining)
- الويب الدلالي واللغة العربية (Semantic Web)
- بناء محركات البحث المعجمية والأنطولوجيات العربية

المحور الخامس: اللسانيات الحاسوبية وتحقيق المخطوطات

- اللسانيات الحاسوبية وتقنيات معالجة اللغة الطبيعية لتحليل المخطوطات
- بناء أدوات رقمية لتحقيق المخطوطات

المحور السادس: التعليم الإلكتروني (الافتراضي) والوسائط التكنولوجية في التعليم

- دور التعليم الإلكتروني في تعليم اللغة العربية وتقنياته
- الوسائط التكنولوجية في تعليم اللغة العربية

مواد الملتقى

- محاضرات وأوراق بحثية علمية.
- برامج وتطبيقات حاسوبية لغوية.
- مبادرات عملية ومشروعات مستقبلية.

لاستفسر اتركم يرجى التواصل عبر البريد الإلكتروني moltaqua.arabicNLP2024@gmail.com أو الاتصال بأحد الأرقام الآتية:

- أ.د. جمال كويحل: 0662201992
- د. أسمهان مصرع: 0795575549
- د. خديجة مدني: 0562902460

الرئيس الشرفي للملتقى

رئيس الملتقى

المشرف العام

منسق الملتقى

رئيس اللجنة العلمية

رئيس اللجنة التنظيمية

أ.د الخيرقشي / مدير الجامعة

أ.د صلاح الدين ززال/ عميد الكلية

أ.د خالد هدنة / نائب مدير الجامعة للبيداغوجية

د. أسمهان مصرع/ رئيس قسم اللغة والأدب العربي

أ.د جمال كويحل

د. خديجة مدني

اللجنة العلمية للملتقى

- جامعة محمد لامين دباغين سطيف 2
- جامعة محمد لامين دباغين سطيف 2
- جامعة محمد لامين دباغين سطيف 2
- جامعة محمد لامين دباغين سطيف 2
- جامعة محمد لامين دباغين سطيف 2
- جامعة محمد بوضياف المسيلة
- المركز الجامعي بركة
- جامعة محمد لامين دباغين سطيف 2
- جامعة فرحات عباس سطيف 1
- جامعة فرحات عباس سطيف 1
- جامعة محمد لامين دباغين سطيف 2
- جامعة محمد لامين دباغين سطيف 2
- جامعة محمد البشير الإبراهيمي برج بوغريج
- جامعة محمد لامين دباغين سطيف 2
- جامعة محمد لامين دباغين سطيف 2
- جامعة محمد لامين دباغين سطيف 2
- جامعة الحاج لخضر باتنة 1
- جامعة محمد لامين دباغين سطيف 2
- جامعة محمد لامين دباغين سطيف 2
- جامعة الإخوة منتوري قسنطينة 1
- جامعة محمد لامين دباغين سطيف 2
- جامعة فرحات عباس سطيف 1
- جامعة محمد البشير الإبراهيمي برج بوغريج
- جامعة محمد لامين دباغين سطيف 2
- جامعة محمد لامين دباغين سطيف 2
- جامعة محمد لامين دباغين سطيف 2
- جامعة محمد البشير الإبراهيمي برج بوغريج
- جامعة عبد الرحمن ميرة بجاية

- أ.د جمال كويحل
- أ.د صلاح الدين ززال
- أ.د خالد هدنة
- د. أسمهان مصرع
- أ.د أحمد مرغم
- أ.د محمد زهار
- أ.د كمال قادري
- أ.د محمد بوادي
- د. شافية قارة محمد
- د. عبد العزيز لخفيف
- أ.د النوارى سعودي
- د. نجوى فيران
- د. نيسة بوختالة
- د. خديجة مدني
- أ. د الزايدي بودرامة
- أ.د عبد العزيز لعيادي
- أ.د ابتسام بن خزّاف
- د. نور الدين بوخنوفة
- د. نور الدين مذكور
- د. حمزة بوكثير
- د. مهدي بونوني
- د. جميلة مشته
- د. أسامة سنوسي
- أ.د. حسينة أحمديد
- د. فهيمة حزام
- د. حسينة الواعر
- د. عبد الكريم بن محمد
- د. نجمة زقور

اللجنة التنظيمية للملتقى

- د. أسمهان مصرع
- د. إيمان زنبوط
- د. خديجة حاج مدني
- د. أمينة أونيس
- العبد قلو (الأمين العام)
- د. خديجة مدني
- د. كمال بلوصيف
- د. حنان مصباح
- فتيحة برارمة
- سميرة قسّني

ملاحظة: - الملتقى حضوري

- تقبل المقالات باللغات العربية والإنجليزية والفرنسية.

- يتم نشر أحسن المقالات المقبولة في مجلة الآداب والعلوم الاجتماعية منشورات جامعة

محمد لامين دباغين -سطيف 2-

- تقدم المداخلات في شكل عرض تقديمي (PowerPoint,)

